

# Office des Vêpres

Psaumes du commun de la Vierge Marie, du commun des Vierges, du commun des Saintes Femmes.

Psaume 109

*Dixit Dóminus Dómino meo: \**

«*Sede a dextris meis,*

*donec ponam inimicos tuos \**

*scabéllum pedum tuórum*».

*Virgam poténtiæ tuæ emittet Dómi-  
nus ex Sion: \**

*domináre in médio inimicórum*

*tuórum.*

*Tecum principátus in die virtútis  
tuæ, † in splendóribus sanctis, \**  
*ex útero ante lucíferum genui te.*

*Iurávit Dóminus et non pænitébit  
eum: \**

«*Tu es sacérdos in ætérnum  
secúndum órđinem Melchisedech*».

*Dóminus a dextris tuis, \**  
*conquassábit in die iræ suæ reges.*

*Iudicábit in natió nibus: cumulántur  
cadáver a, \**

*conquassábit cápita in terra  
spatiósa.*

*De torrén te in via bibet \**  
*proptérea exaltábit caput.*

Psaume 112

*Laudáte, púeri Dómini, \**  
*laudáte nomen Dómini.*

*Sit nomen Dómini benedíctum \**  
*ex hoc nunc et usque in sæculum.*

Oracle de Yahvé à mon Seigneur: \*

Siège à ma droite,

tant que j'aie fait de tes ennemis \*  
l'escabeau de tes pieds."

Ton sceptre de puissance, Yahvé  
l'étendra depuis Sion, \*  
domine jusqu'au coeur de l'ennemi.

A toi le principat au jour de ta puis-  
sance, † dans les splendeurs des  
saints\* de mon sein, avant l'étoile  
du matin, je t'ai engendré.

Yahvé l'a juré, il ne s'en dédira  
point: \*

Tu es prêtre à jamais selon l'ordre  
de Melchisédech.

A ta droite, le Seigneur, \*  
il abat les rois au jour de sa colère;

il fait justice des nations, entassant  
des cadavres, \*

il abat les têtes sur l'immensité de la  
terre.

Au torrent il s'abreuve en chemin, \*  
c'est pourquoi il redresse la tête.

Louez, serviteurs de Yahvé, \*  
louez le nom de Yahvé !

Béni soit le nom de Yahvé, \*  
dès maintenant et à jamais !

*A solis ortu usque ad occasum \*  
laudabile nomen Dómini.*

*Excelsus super omnes gentes Dóminus, \*  
super cælos glória eius.*

*Quis sicut Dóminus Deus noster, \*  
qui in altis hábitat  
et se inclínat, ut respiciat \*  
in cælum et in terram ?*

*Súscitans de terra ínopem, \*  
de stércore érigens páuperem,  
ut collocet eum cum princípibus, \*  
cum princípibus pópuli sui.*

*Qui habitare facit stérilem in  
domo, \*  
matrem filiórurum lætántem.*

Psaume 121

*Lætátus sum in eo quod dixerunt  
mihi : \**

*« In domum Dómini íbimus. »*

*Stantes iam sunt pedes nostri \*  
in portis tuis, Ierúsalem.*

*Ierúsalem, quæ ædificáta est ut cívi-  
tas, \*  
sibi compácta in idípsum.*

*Illuc enim ascenderunt tribus, tribus  
Dómini, \*  
testimónium Israel, ad confiténdum  
nómini Dómini.*

*Quia illic sederunt sedes ad iu-  
dícium, \*  
sedes domus David.*

*Rogáte, quæ ad pacem sunt Ierúsa-  
lem : \**

*« Secúri sint diligéntes te !*

Du lever du soleil à son coucher, \*  
loué soit le nom de Yahvé !

Plus haut que tous les peuples,  
Yahvé ! \* plus haut que tous les  
cieux, sa gloire !

Qui est comme Yahvé notre Dieu, \*  
lui qui s'élève pour siéger  
et s'abaisse pour voir \*  
cieux et terre ?

De la poussière il relève le faible, \*  
du fumier il retire le pauvre,  
pour l'asseoir au rang des princes, \*  
au rang des princes de son peuple.  
Il assied la stérile en sa maison, \*  
mère en ses fils heureuse.

01 Quelle joie quand on m'a dit : «  
Nous irons à la maison du Seigneur  
! »

02 Maintenant notre marche prend  
fin devant tes portes, Jérusalem !

03 Jérusalem, te voici dans tes murs  
: ville où tout ensemble ne fait  
qu'un!

04 C'est là que montent les tribus,  
les tribus du Seigneur, \* là qu'Israël  
doit rendre grâce au nom du Sei-  
gneur.

05 C'est là le siège du droit, \* le  
siège de la maison de David.

06 Appelez le bonheur sur Jérusa-  
lem : « Paix à ceux qui t'aiment !

*Fiat pax in muris tuis, \*  
et securitas in túrribus tuis ! »*

*Propter fratres meos et próximos  
meos \**

*loquar : « Pax in te ! »*

*Propter domum Dómini Dei nostri \*  
exquíram bona tibi.*

Psaume 126

*Nisi Dóminus ædificáverit domum, \*  
in vanum labórant, qui ædificant  
eam.*

*Nisi Dóminus custodíerit civitátem, \*  
frustra vígilat, qui custódit eam.*

*Vanum est vobis ante lucem súrgere  
et sero quiéscere, †  
qui manducátis panem labóris, \*  
quia dabit diléctis suis somnum.*

*Ecce heréditas Dómini filii, \*  
merces fructus ventris.*

*Sicut sagittæ in manu poténtis, \*  
ita filii iuventútis.*

*Beátus vir, qui implévit pháretram  
suam ex ipsis : \*  
non confundétur, cum loquétur  
inimícis suis in porta.*

MAGNIFICAT

*MAGNÍFICAT ánima mea Dómi-  
num, \**

*et exultávit spíritus meus in Deo sal-  
vatóre meo,*

07 Que la paix règne dans tes murs,  
le bonheur dans tes palais ! »

08 A cause de mes frères et de mes  
proches, je dirai : « Paix sur toi ! »

09 A cause de la maison du Seigneur  
notre Dieu, je désire ton bien.

01 Si le Seigneur ne bâtit la maison,  
les bâtisseurs travaillent en vain ; \*

si le Seigneur ne garde la ville, c'est  
en vain que veillent les gardes.

02 En vain tu devances le jour, tu  
retardes le moment de ton repos, +  
tu manges un pain de douleur : \*  
Dieu comble son bien-aimé quand il  
dort.

03 Des fils, voilà ce que donne le  
Seigneur, des enfants, la récom-  
pense qu'il accorde ; \*

04 comme des flèches aux mains  
d'un guerrier, ainsi les fils de la jeu-  
nesse.

05 Heureux l'homme vaillant qui a  
garni son carquois de telles armes !  
\* S'ils affrontent leurs ennemis sur  
la place, ils ne seront pas humiliés.

Mon âme exalte le Seigneur, \*

et mon esprit tressaille de joie en  
Dieu mon sauveur,

*quia respéxit humilitátem ancíllæ  
suæ. \**

*Ecce enim ex hoc beátam me dicent  
omnes generatiónes,*

*quia fecit mihi magna, qui potens  
est, \**

*et sanctum nomen eius,*

*et misericórdia eius in progénies et  
progénies \**

*timéntibus eum.*

*Fecit poténtiam in bráchio suo, \*  
dispérsit supérbos mente cordis sui ;*

*depósuit poténtes de sede \*  
et exaltávit húmiles ;*

*esuriéntes implévit bonis \*  
et dívites dimísit inánes.*

*Suscépit Israel púerum suum, \*  
recordátus misericórdiæ,*

*sicut locútus est ad patres nostros, \*  
Abraham et sémini eius in sæcula.*

parce qu'il a jeté les yeux sur l'abais-  
sément de sa servante. \*

Oui, désormais toutes les généra-  
tions me diront bienheureuse,

car le Tout-Puissant a fait pour moi  
de grandes choses. \*

Saint est son nom,

et sa miséricorde s'étend d'âge en  
âge \*

sur ceux qui le craignent.

Il a déployé la force de son bras, \*  
il a dispersé les hommes au coeur  
superbe.

Il a renversé les potentats de leurs  
trônes \* et élevé les humbles,

Il a comblé de biens les affamés \* et  
renvoyé les riches les mains vides.

Il est venu en aide à Israël, son ser-  
viteur, \*

se souvenant de sa miséricorde,

selon qu'il l'avait annoncé à nos  
pères \* en faveur d'Abraham et de  
sa postérité à jamais !